

אלמרפז

חֵיאת עֵילתנא – אלתחדי אלכביר - חֵיאת עֵילתנא - التحدي الاكبر

חיי משפחתנו – האתגר הגדול

דמויות: הורים - אם סנד, אבו סנד; ילדים - סאלי, סנד, סאמר

[קישור לסרטון באלמרפז](#) - [קישור לסרטון המקורי](#)

<p>מה ילדים, למה אתם שותקים?</p> <p>לא מדברים בזמן האוכל</p> <p>יקירתי כוונתך</p> <p>לא אומרים שלום בזמן האוכל</p> <p>מה? מה יש חדש? (חדשות)</p> <p>שום דבר, אה כן</p> <p>היום חלקו לנו מסמך/נייר</p> <p>אמרו שיעשו הנחה</p> <p>לראשון בכל הכתה</p> <p>וישימו את שמו</p> <p>על רשימת הכבוד</p> <p>מה? הנחה? ואתה שותק?</p> <p>ברכות, ברכות סנד יקירי</p> <p>אבא עוד לא הוציאו</p> <p>את ציוני החודש הראשון</p> <p>ההצטינות מובטחת יקירי</p> <p>אמור לי,</p> <p>מי יותר חכם ממך בכתה, אה?</p> <p>מי?</p> <p>ככה, יש לך את יוסף שחכם</p> <p>ויש את סיף חכם ויזן גם</p> <p>יזן?</p> <p>כן אבא יזן ורנא מאוד חכמים</p> <p>אני רוצה להבין מה חסר לך</p> <p>שאתה תהיה הראשון. כלומר סנד</p> <p>במה הוא טוב ממך, אה?</p> <p>אמור לי, במה הוא טוב ממך?</p>	<p>שו יא ולד, ליש סאכתי?</p> <p>לא כלאם על טעאם</p> <p>חביבתי קצדכ</p> <p>לא סלאם על טעאם</p> <p>שו? שו פיה אח'באר?</p> <p>ולא אשי, אאה צח</p> <p>אליום וזעו עלינא ורקה</p> <p>קאל רח יעמלו ח'צם</p> <p>ללאול פי כל אלצף</p> <p>ורח יחטו אסמו</p> <p>עלא לאאחת אלשרף</p> <p>שו?! ח'צם? וסאכת?</p> <p>מברוכ מברוכ סנד חביבי</p> <p>באבא לסא מא טלעו</p> <p>עלאמאת אלשהר אלאול</p> <p>אלתפאק מצ'מון חביבי</p> <p>קל לי,</p> <p>מין אשטר מנכ באלצף אאה?</p> <p>מין?</p> <p>יעני פיה ענדכ יוסף שאטר</p> <p>ופיה סיף שאטר ויזן כמאן</p> <p>יזן?</p> <p>אאה באבא יזן ורנא כתיר שאטרין</p> <p>אנא בד' אפהם שו נאקצכ</p> <p>אנכ תכון אלאול יעני סנד</p> <p>בשו אחסן מנכ אאה?</p> <p>קל לי, בשו אחסן מנכ?</p>	<p>شو يا ولاد، ليش ساكتين؟</p> <p>لا كلام على طعام</p> <p>حبيبتى قصدك</p> <p>لا سلام على طعام</p> <p>شو؟ شو فيه أخبار؟</p> <p>ولا إشي، آه صح</p> <p>اليوم وزعوا علينا ورقة</p> <p>قال رح يعملوا خصم</p> <p>للاول في كل الصف</p> <p>ورح يحطوا اسمه</p> <p>على لائحة الشرف</p> <p>شو؟! خصم؟ وسأكت؟</p> <p>مبروك مبروك سند حبيبي</p> <p>بابا لسا ما طلعا</p> <p>علامات الشهر الأول</p> <p>التفوق مضمون حبيبي</p> <p>قل لي،</p> <p>مين أشطر منك بالصف آه؟</p> <p>مين؟</p> <p>يعني فيه عندك يوسف شاطر</p> <p>وفيه سيف شاطر ويزن كمان</p> <p>يزن؟</p> <p>آه بابا يزن ورنا كثير شاطرين</p> <p>أنا بدي أفهم شو ناقصك</p> <p>إنك تكون الأول يعني سند</p> <p>بشو أحسن منك آه؟</p> <p>قل لي، بشو أحسن منك؟</p>
--	--	---

באבא סנד שאטר ואבוי כתיב בייסאעדו בדראסטו	אבא סנד חכם ואבא שלו עוזר לו הרבה בלימודיו
אבוי בייסאעדו כתיב	אבא שלו עוזר לו הרבה
אקול לכ אנא ענדי פכרה אבעד היכ ח'ליני אעמל סירתש	אומר לך יש לי רעיון התרחק מזה תן לי לעשות חיפוש
סירתש עלא שו?	חיפוש של מה?
הלק באפריג'יכ. רח תטלע אלאול יעני רח תטלע אלאול ואלח'צם אלנא האלמ'רה	כעת אראה לך. תצא הראשון כלומר תצא הראשון הפעם וההנחה תהיה שלנו הפעם
מאמא מעליש אטלע ענד יזן שו?	אמא אני יכול לצאת אל יזן קצת?
לא, לאזם תדרס	לא, אתה צריך ללמוד
באבא ח'לצת דראסתי	אבא סיימתי את לימודי
ראגע ראגע מא בד'י חדא יתפ'ק עליכ	חזור (על החומר) חזור אני לא רוצה שמישהו יהיה טוב ממך
באבא, יזן אבוי ג'אב לו כמביותר ג'דיד קאל רח יסאעדו פי אלדראסה בד'י אטלע אשופו	אבא, יזן, אבא שלו הביא לו מחשב חדש אמר שזה יעזור לו בלימודיו אני רוצה לצאת לראותו
שו? כיף? מן וין? שו יעני ביעמל אלכמביותר?	מה? איך? מאיפה? כלומר מה עושה המחשב?
קאל סריע סריע סריע	אמר שהוא מהיר מהיר מהיר
יעני א' סאאל בתעמל לו סירתש ביטלע לכ קל אלאג'אבאת אלצ'ח אלי באלד'ניא	כלומר כל שאלה שתעשה לה חיפוש יצאו לך כל התשובות המתאימות בעולם
אאה טיב רוח אדרס אנא באשוף לכ אלמוצ'וע	אאה, טוב אלך ללמוד אני אבדוק לך את הענין
עצאם? שו בתעמל?	עצאם? מה אתה עושה?
ולא שי בס' באתא'ד א'זא פיה א'שי עם ביינק'ט מן פוק	שום דבר רק מוודא אם יש משהו שמטפסף מלמעלה
טיב אנא טאלעה ענד א'ם יזן בד'י אג'יב אלצ'אבון אלי ו'ציתא עליהא	טוב אני יוצאת אל אם יזן אני רוצה להביא את הסבון שהזמנתי ממנה
ח'לץ אנא באטלע אג'יב לכ א'אה אצלן אנא באחתאג' מפ'כ מן ענד אבו יזן	די אני אצא ואביא לך אותו ממילא אני צריך מברג מאבו יזן
ארטאחי חביבתי בלאש	הרגעי יקירתי לא צריך

<p>תתעבי חאלק</p> <p>אתעב חאלי?</p> <p>אהלין אהלין אבו סנד</p> <p>כיפכ אבו יזן? כיף אלולאד?</p> <p>שו עם בידרסו שכלהם?</p> <p>יעני ביחצ'רו חאלהם ללאמתחאנאת</p> <p>חראם עליכ יא זלימה מא הם</p> <p>טול אלנהאר בידרסו באלמדרסה</p> <p>כמאן באלבית</p> <p>לאזם ילעבו יטלעו טאקתהם</p> <p>אבו יזן בדי אסאלכ, שו נוע</p> <p>אלכמביותר אלי ג'בתו ליזן</p> <p>צדק אני נאסי. באשוף לכ א'אה,</p> <p>בתחתאג' אשי אבו סנד?</p> <p>אאה צאבון אמ סנד</p> <p>אזא מא פיהא ע'לבה</p> <p>קאל נאסי קאל</p> <p>קאל לאזם ילעבו. עלי?</p> <p>האי ע'רפת סנד מצ'ויה</p> <p>מקטע חאלו דראסה</p> <p>לא ובישמשים ען נוע אלכמביותר</p> <p>אסתעד' ללהזימה יא אבו סנד</p> <p>מע מין עם תחכי?</p> <p>נקזתיני, ולא מע חדא מע חאלי</p> <p>באחפי מע חאלי</p> <p>שו עם ביציר לו?</p> <p>אסמע יאבא בתרפז באלאמתחאן</p> <p>מניח אקרא אלסאאל</p> <p>מית, אקול לכ מליון מרה</p> <p>מא בדי אקל מן עלאמה כאמלה</p> <p>והאדא סנד אלי בידרס מן וראכ</p> <p>וביקול אבוה אנו בילעב</p> <p>בס הדפו יתפוק עליכ</p> <p>סיבכ מזו האדא</p> <p>סנד חביבי בדי א'אכ תפלל עלאמה</p> <p>כאמלה אליום והאדא צאחבכ יזן</p>	<p>تتعبي حالك</p> <p>أتعب حالي؟</p> <p>أهلين أهلين أبو سند</p> <p>كيفك أبو يزن؟ كيف الولاد؟</p> <p>شو عم بيدرسوا شكلهم؟</p> <p>يعني بيحضروا حالهم للامتحانات</p> <p>حرام عليك يا زلمة ما هم</p> <p>طول النهار بيدرسوا بالمدرسة</p> <p>كمان بالبيت</p> <p>لازم يلعبوا يطلعوا طاقتهم</p> <p>أبو يزن بدي أسألك، شو نوع</p> <p>الكمبيوتر اللي جبته ليزن</p> <p>صدق إني ناسي. يشوف لك إياه،</p> <p>بتحتاج إشي أبو سند؟</p> <p>آه صابون أم سند</p> <p>إذا ما فيها غلبة</p> <p>قال ناسي قال</p> <p>قال لازم يلعبوا، علي؟</p> <p>هاي غرقة سند مضوية</p> <p>مقطع حاله دراسة،</p> <p>لا وبشمشم عن نوع الكمبيوتر</p> <p>استعد للهزيمة يا أبو سند</p> <p>مع مين عم تحكي؟</p> <p>نقزتيني ولا مع حدا مع حالي</p> <p>بحكي مع حالي</p> <p>شو عم ببصير له؟</p> <p>اسمع يابا بتركز بالامتحان</p> <p>منيح اقرأ السؤال</p> <p>ميت أقول لك مليون مرة</p> <p>ما بدي أقل من علامة كاملة</p> <p>وهذا سند اللي بيدرس من وراك</p> <p>وبيقول أبوه إني يلعب</p> <p>بس هدفه يتفوق عليك</p> <p>سيبك منه هاد</p> <p>سند حبيبي بدي إياك تفلل علامة</p> <p>كاملة اليوم وهذا صاحبك يزن شو</p>	<p>שתעייפי (תעייפי את עצמך)</p> <p>אתעייף?</p> <p>ברוך הבא אבו סנד</p> <p>איך אתה (מה שלומך) אבו יזן? איך הילדים?</p> <p>מה, נראה שהם לומדים?</p> <p>ככה מתכוננים למבחנים</p> <p>חבל עליך בנאדם. הרי הם</p> <p>כל היום לומדים בבית הספר.</p> <p>גם בבית?</p> <p>הם צריכים לשחק להוציא את האנרגיה שלהם</p> <p>אבו יזן אני רוצה לשאול אותך, מה סוג</p> <p>המחשב שהבאת ליזן</p> <p>תאמים ששכחתי. אבדוק (אראה) בשבילך,</p> <p>אתה צריך משהו אבו סנד?</p> <p>כן, הסבון של אם סנד</p> <p>אם אין זו טרחה</p> <p>אמר ששכח אמר (על מי הוא עובד)</p> <p>אמר שהם צריכים לשחק. עלי? (עובד עלי)</p> <p>הנה החדר של סנד דולק בו האור</p> <p>מנתק עצמו מהלימודים</p> <p>לא, ומרחרח על סוג המחשב</p> <p>התכונן לתבוסה אבו סנד</p> <p>עם מי אתה מדבר?</p> <p>הבהלת אותי, עם אף אחד עם עצמי</p> <p>מדבר עם עצמי</p> <p>מה יש לו?</p> <p>שמע בני (אבאלה) תתרכז במבחן</p> <p>קרא טוב את השאלה</p> <p>מאה, אני אומר לך מיליון פעם</p> <p>אני לא רוצה פחות מציון מושלם</p> <p>וסנד הזה שלומד מאחורי גבך</p> <p>ואומר אבא שלו שהוא משחק</p> <p>המטרה היחידה שלו להיות טוב ממך</p> <p>עזוב אותך ממנו זה</p> <p>סנד יקירי אני רוצה ממך שתמלא ציון</p> <p>מושלם היום וזה החבר שלך יזן</p>
--	---	---

<p>מה הוא חושב את עצמו שמסוגל להתחרות בכך</p> <p>בכל מקרה המחשב שלך היום יגיע ובטוח תהיה טוב ממנו</p> <p>יללה ילדים התכוננו (הכינו את עצמכם) אחלק לכם את ניירות המבחן</p> <p>הוציאו עיפרון ומחק ומחשבון (המכשיר המחשב)</p> <p>גברת (miss) שכחתי את המחשבון שלי בבית</p> <p>אני הזכרתי לכם מאה פעם שלא תשכחו אותו. תסדר (סדר את עצמך)</p> <p>מיס, אני הבאתי אחד נוסף. סנד יכול להשתמש בו</p> <p>כן, הגיע סנד הגאון שיביא לנו אחלה הנחה</p> <p>איך אבאלה, תרגיע אותי (שהכל בסדר)</p> <p>אבא אם חברי לא היה נותן לי את המחשבון שלו, הייתי נכשל במבחן</p> <p>אתה בלבול אותי הבוקר ושכחתי את המחשבון שלי בבית</p> <p>מה אתה אומר? היתה הולכת ההנחה, אלוהים ישמור</p> <p>מי זה החבר שלך? אנחנו צריכים לדבר ולהודות לו ולהודות להוריו</p> <p>יופי, איזה חינוך, לא ככה?</p> <p>זה חברי וימשיך (להיות חברי) יזן</p> <p>ואבא זה בסדר אם אתה והדוד אבו יזן רוצים להתחרות בינכם. התחרו בעבודה והניחו לנו ללמוד בשקט (במנוחתנו)</p> <p>יפה מאוד שנעודד את ילדינו להשיג ולהצטיין</p> <p>אבל המטרה שיציגו את הכי טוב של עצמם, אין המטרה שיהיו טובים מהאחרים</p>	<p>שו מפְּכֶר חאלו מִמֵּכֵן ינאפֶסֶכ</p> <p>עלא כָּל חאל אלכמביותר תַבְעֶכ אליוס ביוצֶל ואֶכִיד רח תתפֹּקֶק עֲלֶיה</p> <p>יֵלֵא יֵא ולֵאד ג'הֶזו חאלכֶם רח אֶזַע וֶרֶק אלֶאמתחֵאן</p> <p>טלעו קֶלם רצאץ ומֶחֱאֵי ואלֶאֶלֶה אלחאסֶבֶה</p> <p>מֶס נסִית אלֶאֶלֶה אלחאסֶבֶה תַבְעֶתִי בֶאלִבִית</p> <p>אֶנֶא נִבְהֶת עֲלֵיכֶם מִית מֶרֶה מֵא תנסוהֶא. דְבֶר חאלֶכ</p> <p>מֶס אֶנֶא ג'אֵיב ואֶחדֶה זֵיאֶדֶה. סֶנֶד בִיקֶדֶר יֶסתח'דמֶהֶא</p> <p>אִיוֶה יֶצֶל סֶנֶד אלעֶבֶקֶרִי אֶלִי רח יֶגִיב לֵנֵא אֶחֱלֵא ח'צֶם</p> <p>כִּיף יֶאבֵא טֶמֶנִי?</p> <p>בֶאבֵא לוֹ צֶאחֶבִי מֵא אַעטאני אֶאלתוֹ אלחאסֶבֶה כֵאן סֶקֶט בֶאלֶאמתחֵאן</p> <p>אֶנֶת לֶח'מתני אלֶצֶבֶח ונסִית אֶאלֶתִי אלחאסֶבֶה בֶאלִבִית</p> <p>שו בֶתקולֶ? כֵאן רֵאח אלח'צֶם אֶלֶלֶה סֶתֶר</p> <p>אָאֶה מִין האֶדֵא צֶאחֶבֶכ? לאֶזֶם נֶחֱכִי נֶשְכֶּרו וְנֶשְכֶּר אֶהלו</p> <p>יֵא סֶלֶאם הֵיכ אלֶתרֶבֶאִיה וְלֵא בֶלֶאש</p> <p>האֶדֵא צֶאחֶבִי וֶרֶח יֶצֶלוֹ צֶאחֶבִי יֶזֶן</p> <p>וּבֶאבֵא מַעֲלִיש אֶזֵא אֶנֶת ועֶמֶלֹ אֶבו יֶזֶן חֶאבִין תֶתנֶאפֶסוֹ. תֶנֶאפֶסוֹ בֶאלֶשְׁעִל ואֶתרֶכֶנֶא נֶדרֶס בֶראחתנֶא</p> <p>חֶלוֹ כֶתִיר אֶנֶזֶ נֶשְׁגֶ'ע ולֵאדנֵא יֶבֶדעו ויתפֹּקֶו</p> <p>בֶסֶֹ אלֶהֶדֶף אֶנהֶם יֶקֶדְמוֹ אֶחסֶן אֶשִי עֶנֶדהֶם מֶש אלֶהֶדֶף יֶכֶנוֹ אֶחסֶן מִן עֲלֶיהֶם</p>	<p>מִפְכֶר חָאֻלֵּה מִמֵּכֵן יִנְאַפֶּסֶכ</p> <p>עלִי כָל חָל הַכְּמִיּוֹתֵר תִּבְעֶכ הַיּוֹם בּוּסֵל וְאֶכִיד רַח תִּתְּפֹקֶק עֲלֵיה</p> <p>יֵלֵא יֵא וְלֹאד גִּהְזוּ חֶאֻלְכֶם רַח אֶזַע וּרְק הַאֲמַתְחָאן</p> <p>טַלְעוּ קֶלֶם רִצָּאץ וּמֶחֱאֵי וְהַאֲלֵה הַאֲסֶבֶה</p> <p>מֶס נִסִּית הָאֵלֶה הַאֲסֶבֶה תִּבְעֵתִי בַּלִּבִּית</p> <p>אֲנִי נִבְהֵת עֲלֵיכֶם מִית מֶרֶה מֵא תִנְסוּהָ. דְּבֶר חָאֻלְכ</p> <p>מֶס אֲנִי גִיבִיב וְאַחֲדֶה זֵיאֲדֶה. סֶנֶד בִּיקֶדֶר יִסְתַּח'דִּמְהָ</p> <p>אִיוֶה וּסֵל וְסֶנֶד הָעִבְרִי הַלִּי רַח יִגִּיב לֵנֵא אֶחֱלֵא ח'צֶם</p> <p>כִּיף יֵאבֵא טֶמֶנִי?</p> <p>בֶּאבֵא לוֹ סֶאֻחֲבִי מֵא אַעֲטֵאנִי אֵלֶּה הַאֲסֶבֶה כָּאן סֶקֶט בַּלֵּאֲמַתְחָאן</p> <p>אֲנִי לֶחֱמַתְנִי הַבֶּכֶה וְנִסִּית אֵלֶּה הַאֲסֶבֶה בַּלִּבִּית</p> <p>שׁוּ בִתְקוּלוֹ? כֵּאן רֵאח הַכְּסֶם אֵלֶּה סֶתֶר</p> <p>אֵיֶּה מִיֵּן זֶה סֶאֻחֲבִי? לֶאֶזֶם נֶחֱכִי נִשְׁכְּרֶה וְנִשְׁכֶּר אֶהֱלֶה</p> <p>יֵא סֶלֶאם הֵיכ הַתְּרִבְיָאִה וְלֵא בִלֶּאש</p> <p>זֶה סֶאֻחֲבִי וְרַח יִצְלֶה סֶאֻחֲבִי יֶזֶן</p> <p>וּבֶאבֵא מַעֲלִיש אֶזֵא אֶנֶת וְעֶמֶלֹ אֶבוּ יֶזֶן חֶאבִין תִּתְּנֶאפֶסוּ. תִּתְּנֶאפֶסוּ בֶּאֻלְשַׁעִל וְאַתְרֶכֶנֶא נֶדְרֶס בִּרְאֻחַתְנֵא</p> <p>חֶלוֹ כֶּתִיר אֶנֶזֶ נִשְׁגֶ'ע וְלֵאדְנֵא יִבְדְּעוּ וְיִתְּפֹקֶו</p> <p>בֶּסֶֹ אֶלֶהֶדֶף אֶנְהֶם יִקְדְּמוּ אֶחְסֵן אֶשִי עֶנְדֶּהֶם מֶש הַהֶדֶף יִכְנוּ אֶחְסֵן מִן עֲלֵיהֶם</p>
--	---	--

<p>ההשוואה והתחרות אם אינן באופן נכון, לא טובות לילדינו, בואו נשים לב (נזהר)</p> <p>באמת אני המומה ממה שעשו בני הזוג שלנו השכל אבד להם או מה?</p> <p>יֵזֶן, לא הגיוני (נתפש) כמה מהיר המחשב הזה מהיר מאוד</p> <p>אני אומר לך בנאדם (man) מועיל מאוד גם ללימודים</p> <p>לימודים אמרתם לי, אה?</p>	<p>אלמקארניה ואלמנאפסה אֶזָא מֵא כֹאנֶת צַחֲיָה מֶשׁ מְנִיחָה לִוְלָאדְנָא ח'לֹונָא נְדִיר בֶּאלִנָא</p> <p>צִרְאחָה אֶנָּא מִצְדוּמָה מִן אֵלִי עֵמְלוּה זֹאגִנָא, אלעקל מִנְהֶם וְלֹא שׁוּ?</p> <p>יֵזֶן מֶשׁ מַעְקוּל שׁוּ סְרִיע הַאֲדָא אֶלְכִּמְבִּיוֹתֵר סְרִיע כְּתִיר</p> <p>בֶּאֱקוּל לֶכּ מֵאֵן מִפִּיד כְּתִיר לְלִדְרָאסָה כִּמָּאן</p> <p>דִּרְאסָה קֶלְתוּ לִי, אָאָה?</p>	<p>المقارنة والمنافسة إذا ما كانت صحية مش منيحة لولادنا خلونا ندير بالنا</p> <p>صراحة أنا مصدومة من اللي عملوه زواجنا، العقل منهم ولا شو؟</p> <p>يֵזֶן مش معقول شو سريع هذا الكمبيوتر سريع كثير</p> <p>يقول لك مان مفيد كثير للدراسة كمان</p> <p>دراسة قلتموا لي، آه؟</p>
--	---	---